

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMELSE

CE - ERLÄKKERING OM-SAMSVAR
CE - ILMIOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELOSEGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSION
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СООТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIES-DEKLARACJA
CE - ATBILSTĀBAS-DEKLARĀCIA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYAN

Daikin Europe N.V.

- 01 (B) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (F) déclare sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 (C) declara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настояще заявление:
10 (D) erkänner under egenansvarlig, att utstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 (F) déclare i egenskap av huvudansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
12 (NL) erklaert et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omalta vastuullaan, että tämä ilmoituskuva tarkoittaa laitteet:
14 (C) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
15 (GR) izjavljuje pod isključivo vlastitim odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felelősséggel tüdőtelenül kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie, którym dotyczy ta deklaracja dotyczy:
18 (B) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declaratie:
19 (D) kinnitab oma täieliku vastutuse sel, et käsitleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
20 (F) deklarirja na svoj otgovornost, che oborudovaneto, so kotoj se otnosi tačka deklaracija:
21 (NL) ar tilføje selv ansvarlighet for at udstyret, der er nævnt i denne erklæring:
22 (E) ar viisata sava atsakomybę skelbia, kad irangas, kuriam tiksoma ši deklaracija:
23 (C) ar tilføje selv ansvarlighet for at utstyret, der er nævnt i denne erklæring:
24 (GR) vyhlašuje na vlastnú zodpovednosť, že zařízenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 (P) tamamen kendî sorumluluğunda olmak üzere bu bildirinin ilgili olduğu doğanının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,
EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,
EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningssgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
11 respektive utstrøming är tillit i överensstämmelse med fölende standard(er) eller andre normgivande dokument(er), under förutsättning att disses brukas i henhold till våra instrukser:
12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning at disse brukes i henhold til våre instrukser:
13 vastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeiden dokumenttien vaatimuksesta edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 za predpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedečím standardom/(ma) ili drugim normativnim dokumentom/(ma), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
17 spĺňajú vymogi nasledujúcich normi i iných dokumentov normalizačnych, pod warunkiem že sú používané zgodne s naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următorul (următoare) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 skladni jasne normativni standardi in drugimi normativimi standardi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
20 on vastavuses järgmis(e) standardide ja/või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
21 соглашествует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии, что используются согласно нашим инструкциям:
22 alittinkä zemiau nurodytiu standartu ir (arba) kitus norminius dokumentus su šalyga, kai naudojami pagal mišus nurodymus:
23 tad, ja lietoti atbilstoši rakotājumiem, atlīst sekojošiem standartiem un citiem normatiiviem dokumentiem:
24 sú v zhode s následovnou(ymi) normou(ami) alebo iným(i) normativnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 ürünnün, talmalimanızma göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelerle uyumludur:

EN IEC 63000,

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με την προβλεψη των διατάξεων των:
08 de acuerdo con o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
11 enligt villkoren i:
12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
13 nouătateen määrityskä:
14 za dodrženje ustanoveni predpisu:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodne z postanowieniami Dyrektyw:
18 în urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
20 vastavalt nõuetele:
21 следвайки класификации на:
22 laikantks nuostatu, pateikiam:
23 ievērojot prasības, kas noteiktas:
24 odzīvājūtūc ustanovenia:
25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 Note*
02 Hinweis*
03 Remarque*
04 Bemerk*
05 Nota*

- 06 Nota*
07 Σημείωση*
08 Nota*
09 Примечание*
10 Bemerk*

- 06 Nota*
07 Σημείωση*
08 Nota*
09 Примечание*
10 Bemerk*

- 11 Information*
12 Merk*
13 Huom*
14 Poznámka*
15 Napomena*

- 11 Information*
12 Merk*
13 Huom*
14 Poznámka*
15 Napomena*

- 16 Megjegyzés*
17 Uwaga*
18 Notă*
19 Opomba*
20 Markus*

- 21 Забележка*
22 Patastä*
23 Piezīmes*
24 Poznámka*
25 Not*

- 21 Забележка*
22 Patastä*
23 Piezīmes*
24 Poznámka*
25 Not*

- 21 Direktives, as amended.
22 Direktiv, gemäß Änderung.
23 Directives, telles que modifiées.
24 Richtlinjen, zoals geamenderd.
25 Directivas, según lo enmendado.
26 Direktive, com as modificações.
27 Обърнъв, откуј същото поправка.
28 Directivas, conforme alteração em.

- 21 Direktiver, med senere ændringer.
22 Direktiv, med företagna ändringar.
23 Direktive, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
24 Direktiv, с техническими изменениями.
25 Direktive, ja lietoti atbilstoši rakotājumiem, atlīst sekojošiem standartiem and citem normatiiviem dokumentiem:
26 Smernice, kako je izmijenjeno.
27 Smernice, kako je izmijenjeno.
28 Smernice, в платном знати.

- 18 Directivel, cu amendamentele respective.
19 Direktive z vsemi spremembami.
20 Direktiv koos muudatustega.
21 Direktiv, с техническими изменениями.
22 Direktive papildymais.
23 Direktivs un to papildinājums.
24 Smernice, v platnom znati.
25 Değişirilmeli hallerdeki Yönetmelikler.

<A> DAIKIN.TCFR.001

RoHS (#) 2011/65/EU (*)

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-COMFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSVERKLARING
DISEÑO ECOLOGICO - CE - DECLARACION-DE-COMFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOMCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-COMFORMITA
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-COMFORMIDADE
ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EKODESIGN - CE - FÖRSKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
EKOLÖGEN SUUNNITTELU - CE - ILMOTTUS-YHDENMUKAISUDESTA
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODE
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI

KÖRNYEZETBÁRAT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
PROJECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-COMFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

ЕКОДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
EKOLIGINS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINS - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIA
EKODIZAJN - CE - VYHLASENIE-ZHODY
ÇEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

01 (B) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 (C) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 (GR) δηλώνω με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα πρόϊόντα στο οποίο αναφέρεται η παρόντα δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 (D) erklaerer som enansvarig, at udstryt, som er omfattet af denne erklæring:
11 (F) déclarerai i egenskap av huvudansvar att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 (NL) erklaeret et fullstendig ansvar for at produkten som berres av denne deklarasjonen, innebefærer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämä ilmoituskuva tarkoittamat tuotteet:
14 (C) prohlašuje na svou výhradní odpověďnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 (GR) izjavljuje pod isključivo vlastnim odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje na własna wyłączna odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 (ES) declará la propia responsabilidad de los productos que se refiere a esta declaración:
19 (HU) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 (SK) kinnitab oma täielikul vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 (CS) deklarujeme na svou odpověďnost, že produkty, za které se tato deklarace týkají:
22 (LT) išskiriu savo atskomisbū ūlo deklarāciju, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:
23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 (HR) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa užtvaruje toto vyhlásenie:
25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunu altına bu bildirin ilgili olduğu ürünlerin beyan eder:

EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,
EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,
EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 dem/ folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s);
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s);
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο(a) έγγραφο(a) κανονισμού:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 moudatavat seurauvian standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimukseja:
14 jsoi v souladu s následujicimi normami nebo inými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 megfelelnek az általabb szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v skladu conformitati standard(je) standard(tele) vši(mu)d(e) normativs(e)te(d)e dokumentidle/dokumentide:
20 vlastaväid järgmis(je) standard(tele) vši(mu)d(e) normativs(e)te(d)e dokumentidle/dokumentide:
21 совместя с следующими стандартами или другими нормативными документами:
22 atitinka šiai standartai (-us) ir kita normatyvi dokumentai:
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normativnym(i) dokumentom(mi):
25 aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

EN14825,
EN16147, EN12102,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 und derden folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlin(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τη ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκαν(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respetiva:

09 a також соответствують наступним директивам і постановленням комісії со всіми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommisjonsforordning(er), med tilhørende endringer:
11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommisjonsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja moudatavat seurauvian direktivejä ja komission määritysistä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
14 ja spljuji následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećim Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az általab kiegészített irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeleteivel (rendeleteivel):

17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 i se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiiei, cu modificarile:
19 ter da ustrezajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastaväid ärgeimis(je) direktivi(de) ja komisjoni määrust(je) vastavalt nende parandustele:
21 и отвляют на следующие директивы и регламенты на комиссия, согласно изменениям:
22 ir atitinka šiai direktyva (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su ju pakeitimais ir papildymais:
23 kā arī zemāk minētajām direktivām un komisijas regulaļām un to grozījumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:
25 ve tadi edilmiş şekilde aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters

(EU) 813/2013 (*)

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).
02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im Produktkatalog(en) aufgeführt.
03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(n) dans le(s) catalogue(s) de produits.
04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).
05 (*) La(s) combinacion(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.
06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.
07 (*) Οι ουρισμένες(oι) είχαν(εντάση) την παρέγγειλ(ηνται) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.
08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogo dos produtos.

09 (*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.
10 (*) Officiell godkände kombinationer kan ses i produktkataloget(-katalogene).
11 (*) Officiellt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.
12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgit i produktkatalogen(e).
13 (*) Viralliset hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteetteluoissa.
14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.
15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećem(ima) katalogu(zima) proizvoda:
16 (*) A hivatalos jóváhagyott összeállítás(ok) a termékkatalógus(ok)ban találhatók.

17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.
18 (*) Combinatii aprobat oficial pot fi găsite în catalogele de produse.
19 (*) Uradno odobrenne kombinacie so dostupne v katalogoch zdrokov.
20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioon(i) leiate tootekatalogi(de)st.
21 (*) Oficijalno odobrenne kombinacije mogu se naći u prodajnim katalogoz.
22 (*) Oficiálnai patvirtinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
23 (*) Raziōtāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.
24 (*) Oficiálne schválená(e) kombinacia(e) nájdete v katalógu(och) výrokov.
25 (*) Resmi onaylı kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunurlar.



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSTEMMELSESERKLÄRING
CE - FÖRSKRAKN-OM-ÖVERENSTÄMELSE

CE - ERLÄKKERING OM-SAMSVAR
CE - ILMOTTUUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁSENI-O-SHODE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELOSEGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSION
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
CE - UYGUNLUK-BEYANI

CE - ATITIKTIES-DEKLARACJA
CE - ATBILSTĀBAS-DEKLARĀCIA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

01 (B) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 (I) declara sotto la propria responsabilità gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι έξιπλωσε την παρόντο δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
10 (D) erkänner under egenansvarlig, att utstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 (F) déclare en egenkap av huvudansvarlig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
12 (NL) erklaart en fullstendig ansvars for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omalta vastuualueella, että tämä ilmoituskuva tarkoittaa laitetta:
14 (I) prohlašuje ve své plné odpovědnost, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
15 (GR) izjavljuje pod isključivo vlastitim odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie, którym ta deklaracja dotyczy:
18 (B) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarare:
19 (D) z vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katere se izjava nanaša:
20 (F) kinnitab oma täieliku vastutuse, et käsitleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
21 (NL) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
22 (E) visikaa save atsakomybė skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
23 (I) ar piulu atblīdot apliecinā, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām atbilstas šī deklarācija:
24 (GR) vyhlašuje na vlastní zodpověďnost, že zařízení, na které se vztahuje toto vyhlášení:
25 (P) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirinin ilgili olduğu doğanının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

EPRA08EA3, EPRA10EA3, EPRA12EA3,
EPRA08EA1, EPRA10EA1, EPRA12EA1,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 derden folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unserer Anweisungen eingestellt werden:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig 08 estas em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο έγγραφο(a) κανονιών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις σύντομες οδηγίες:
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vores instruktioner:
11 respektive utstrøming är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstrøming er i overensstemmelsene med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instrukser:
13 vastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien mukaisesti, ettei niitä käytetä erään ohjeiden mukaisesti:
14 za podesku, že juž užívajú v souladu s naším pokyny, odpovedají následujúcim normám alebo normativným dokumentom:
15 v skladu sa súčasťou súčasných standárdom(í) ili drugim normativním dokumentom(íma), uz ujet, da se oni koniste v skladu s našim uputávka:
16 megfelelnek az általá szabvány(oknak vagy egyéb írányadó dokumentum(oknak), ha azokat előírás szerint használják:

21 соответствует на следние стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
22 attingia zemiu nurodyti standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su salygą, kada yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
23 tad, ja lietot atbilstoši rozāžtā norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s normodvojn(ymi) normou(ami) alebo iným(y) normativnym(y) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 üründün, talihamızırmaz göre kullanılmış koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelelere uyuludur:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 seguindo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με την πολυάριθμην ποστή:
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
11 enligt villkoren i:
12 gitt i henhold til bestemmelserne i:
13 noudatzen määritystä:
14 za dodrženje ustanoveni predpisu:
15 prema odredbama:
16 koveti a(z):
17 zgodne z postanowieniami Dyrektywy:
18 in urma prevedenilor:

19 ob upoštevanju določb:
20 vlastilen nüeteleken:
21 sneđajki klauzule na:
22 laikantis nuostatų, paleikiama:
23 ievērojot prasības, kas noteiktais:
24 odzīvājuci ustanovenia:
25 bunun koşulları uygun olarak:

Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
Pressure Equipment 2014/68/EU

*

**

01 * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.

** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>, Risk category <H>. Also refer to next page.

02 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.

** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>, Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.

03 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au 08 * tal como establecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.

** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliquée <F>). <G>, Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.

04 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>.

** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door (Toegewepte module <F>). <G>, Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

05 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>, Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

06 * de acuerdo con lo establecido en <A> y con los requisitos de homologación establecidos en en el acuerdo con el Certificado <C>.

** como anfört in den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>, Risikoklasse <H>. Se også næste side.

07 * som anfört i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

** som anfört i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>, Risikoklasse <H>. Takoder pogledajte na slijedećoj stranici.

08 * som anfört i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

** som anfört i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>, Risikoklasse <H>. Se også næste side.

11 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
** i enighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastställt modul <F>). <G>, Risikokategori <H>. Se även nästa sida.

12 * som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af følge Sertifikatet <C>.

** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>). <G>, Risikokategori <H>. Se også næste side.

13 * jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.

** jotka on esitetty Tekniiksessä Asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt (Soveltettu moduli <F>). <G>, Vaaralukuo <H>. Katso myös seuraava sivu.

14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.

** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (pozitivní modul <F>). <G>, Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.

15 * jak je izloženo v <A> i pozitivno ocenjeno od strane prema Certifikat <C>.

** jak je izloženo v Datoteči o tehnički konstrukciji <D> i pozitivno ocenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>, Kategorija opasnosti <H>. Takoder pogledajte na slijedećoj stranici.

16 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány <D> szerint.

** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelés (alkalmazott modul: <F>). <G>, Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.

17 * zdôvodnené je v dokumentácii <A>, pozitívnejšou opiniou i Siedlavec <C>.

** zdôvodnené je v dokumentácii <A>, pozitívnejšou opiniou i <C>.

18 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány <D> szerint.

** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelés (alkalmazott modul: <F>). <G>, Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.

19 * zdôvodnené je v <A> a súčasťou i <C>.

** conform celor stabilite in Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>, Categorie de risc <H>. Consultați astfel de asemenea pagina următoare.

20 * jak bylo določeno v <A> a počitivo zistěně i <C>.

** jak je določeno v tehnični mapi <D> i odobreno s strani <E> (Uporabljeni modul <F>). <G>, Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.

21 * nagu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadi <C>.

** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>). <G>, Risikokategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

21 * както е изложен в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.

** както е запечено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложени модул <F>). <G>, Категория риска <H>. Вижте също на следващата страница.

22 * kaip nustatytu <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.

** kaip nuroda Techninėje konstrukcijoje byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomos modulis <F>). <G>, Risikos kategorija <H>. Taip pat žiurekite ir kita puslapi.

23 * както je navedeno v <A> i je poslovno zistene v súlade s certifikátom <C>.

** kaž noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, abilstību <E> poslovītajam lēmumam (piekrītgāt sadāja: <F>). <G>, Risiko kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappsi.

24 * ako bolo uvedeno v <A> a pozitívne zistene v súlade s osvedčením <C>.

** ako je stanovené v Súbore technickej konštrukcie <D> a kladne posúdenie (piekrītgāt sadāja: <F>). <G>, Kategória nebezpečia <H>. Vid tiež nasledovnou stranu.

25 * dažātēlīgātīgi gabi deklarācijā gabi <C>. Sertifikatāsākore tarafindan olumlu deģerēndriķīgi gabi.

** Teknik Yapı Dosyasında belirtilmiş gibi deklarācijā gabi <C>. Risikokategori <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

<A> DAIKIN.TCF.034B1/12-2020

 DEKRA (NB0344)

<C> 2192529.0551-EMC

<D> Daikin.TCFP.0180A

<E> VINÇOTTE nv (NB0026)

<F> B+D

<G> —

<H> II

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE	CE - ERLÄKKERING OM-SAMSVAR	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA	CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ	CE - ILMOTTUS-YHDENMUKAISUDESTA	CE - MEGFELELOSEGI-NYILATKOZAT	CE - VASTAVUSDEKLARATSION	CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE	CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI	CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - CONFORMITEITSVERKLARING		CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMLE		CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITE		CE - UYGUNLUK-BEYANI
01 (E) continuation of previous page:	05 (E) continuación de la página anterior:	08 (P) continuação da página anterior:	12 (H) fortsettelse fra forrige side:	15 (H) nastavak s prethodne stranice:	19 (H) nadaljevanje s prejšnje strani:	22 (H) ankstnoslo pušlajo tešinjs:
02 (D) Fortsetzung der vorherigen Seite:	06 (I) continua dalla pagina precedente:	09 (P) продолжение предыдущей страницы:	13 (H) jatko edellisellä sivulta:	16 (H) folytatás az előző oldalról:	20 (H) elmisse lehekülli järg:	23 (H) iepriekšējā lappuses turpinājums:
03 (F) suite de la page précédente:	07 (E) συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	10 (H) fortsat fra forrige side:	14 (P) pokračování z předešlé strany:	17 (P) cíaz dalšíz y popřednější strony:	21 (H) продължение от предходната страница:	24 (H) pokračovanie z predchádzajúcej strany:
04 (NL) vervolg van vorige pagina:		11 (S) fortsättning från föregående sida:		18 (H) continuarea paginii anterioare:		25 (H) önceki sayfadan devam:
01 Design Specifications of the models to which this declaration relates:	07 Προβολούμενος Σχεδιασμός των μοντέλων με τα οποία συχνάζεται η διάλυση:	08 Especificaciones de proyecto dos modelos a que se aplica esta declaración:	13 Táta ilmoituskoeskien mallien rakennemerkittävät:	19 Deklaratsioonil alkuvalute mudelil sisainspetsifikaatsioon:	20 Deklaratsioonil alkuvalute mudelil sisainspetsifikaatsioon:	24 · Maximálny povolený tlak (PS): <H> (bar)
02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht:	08 Εspecificaciones de proyecto dos modelos a que se aplica esta declaración:	09 Projektne karakteristike modelov, ktorým sa týkajú nasledujúce vyhlásenie:	14 Specifikace designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení:	21 Projekti spesifikatsiia na modelite, za koito se otnosi deklaraciia:	21 Projekti spesifikatsiia na modelite, za koito se otnosi deklaraciia:	· Minimálna/maximálna dovolená tlak (PS):
03 Specifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration:	10 Typespecifikationer för de modeller, som denna erklärung vedrar:	11 Designspecifikationer för de modeller som denne deklaration gäller:	15 Specifikacije dizajna za modelle na koje se ova izjava odnosi:	22 Konstrukčné specifikácijs modelov, ktoré sú sújazné s týmto deklaráciou:	22 Konstrukčné specifikácijs modelov, ktoré sú sújazné s týmto deklaráciou:	· TSmín: <H> (°C)
04 Ontwerpsspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:	12 Konstruksjonsespesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:		16 A jeden nyilatkozat tárgyat képező modellek tervezési terevezési jellemzők:	23 To modelu dizajna spesifikacijas, uz kurám attiecas ši deklarācija:	23 To modelu dizajna spesifikacijas, uz kurám attiecas ši deklarācija:	· TSmín: <H> (°C)
05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:			17 Specifikacie konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja:	24 Konstrukčné specifikácijs modelov, ktorého sa týka toto vylášenie:	24 Konstrukčné specifikácijs modelov, ktorého sa týka toto vylášenie:	· TSmín: <H> (°C)
06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:			18 Specifikacije de protekare ale modelov la care se referă aceasta declaratie:	25 Bu bildirilen ilgili olduğ modelerin Tasarım Özellikleri:	25 Bu bildirilen ilgili olduğ modelerin Tasarım Özellikleri:	· TSmín: <H> (°C)
01 · Maximum allowable pressure (PS): <H> (bar)	06 · Pressione massima consentita (PS): <H> (bar)	10 · Maks. tillatt tryk (PS): <H> (bar)	15 · Najveći dopušteni tlak (PS): <H> (bar)	19 · Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <H> (bar)	24 · Maximálny povolený tlak (PS): <H> (bar)	· Minimum/maximum allowable temperature (TS)*:
· Minimum/maximum allowable temperature (TS)*:	· Temperatura minima/maxima consentita (TS)*:	· Min./maks. tillatt temperatur (TS)*:	· Najnižja/najvišja dopuštena temperatura (TS)*:	· Minimálna/maksimálna dovolená teplota (TS)*:	· Minimálna/maximálna dovolená tlak (PS):	· * TSmín: Minimum teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C)
* TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C)	* TSmín: Temperatura minima nel basso di pressione: <L> (°C)	* TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C)	* TSmín: Najnižja temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C)	* TSmín: Minimálna teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C)	* TSmín: Minimálna teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C)	* TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
* TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <H> (°C)	* TSmax: Temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <H> (°C)	* TSmax: Mættet temperatur svarende til maks. tillatt tryk (PS): <H> (°C)	* TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <H> (°C)	* TSmax: Nasičena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <H> (°C)	* TSmax: Nasičena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <H> (°C)	* TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Refrigerant: <H>	· Refrigerante: <H>	· Kølemedd: <H>	· Rashladivo sredstvo: <H>	· Hladivo: <H>	· Chladivo: <H>	· Chladivo: <H>
· Setting of pressure safety device: <P> (bar)	· Impostazioni del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar)	· Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar)	· Postavite sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar)	· Način uporabe varnostne naprave: <P> (bar)	· Način uporabe varnostne naprave: <P> (bar)	· Način uporabe varnostne naprave: <P> (bar)
· Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	· Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	· Produktionsnummer og fremstillingår: se modellens fabriksskilt	· Prvoizvodniški broj in godina proizvodnje: pogledajte natpisno ploščico modela	· Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico modela	· Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico modela	· Način uporabe varnostne naprave: <P> (bar)
02 · Maximal zulässiger Druck (PS): <H> (Bar)	07 · Mégnyomás meghatározott nyomás (PS): <H> (bar)	11 · Maximál tillatt tryk (PS): <H> (bar)	16 · Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <H> (bar)	20 · Maksimálne lubatud surve (PS): <H> (bar)	25 · Izin verilen maksimum basınç (PS): <H> (bar)	· Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS)*:
· * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdrückseite: <L> (°C)	· * TSmín: Elágostúmérőmérőnél felelő hőmérséklet (TS)*:	· * TSmín: Minimálna teplota u području niskog tlaka: <L> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS)*:	· * TSmín: Legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS)*:	· * Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS)*:	· * TSmín: Minimum teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C)
· * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <L> (°C)	· * TSmín: Elágostúmérőmérőnél felelő hőmérséklet (TS)*:	· * TSmín: Mættet temperatur som motsvarar maximalt tillatt trykk (PS): <L> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * Izin verilen maksimum/minimum sıcaklık (TS)*:	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Kältemittel: <H>	· Kühlmittel: <H>	· Kølmeddel: <H>	· Hűtőközeg: <H>	· Hűtőközeg: <H>	· Soğutucu: <H>	· Soğutucu: <H>
· Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (Bar)	· Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)	· Inställning för trycksäkerhetsenhets: <P> (bar)	· Ajustar la configuración de seguridad: <P> (bar)	· Tovarniška ustvaritev zaštite po tlaku: <P> (bar)	· Tovarniška ustvaritev zaštite po tlaku: <P> (bar)	· Ajustar la configuración de seguridad: <P> (bar)
· Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells		· Tilkverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	· Reglarea dispositivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar)	· Surve turasadejusid: <P> (bar)	· Tovarniška ustvaritev zaštite po tlaku: <P> (bar)	· Ajustar la configuración de seguridad: <P> (bar)
03 · Pression maximale admise (PS): <H> (bar)	08 · Pressão máxima permitida (PS): <H> (bar)	12 · Maksimalt tillatt trykk (PS): <H> (bar)	17 · Maksymalni dopustljivi tlak (PS): <H> (bar)	21 · Maksimalni dopustljivi tlak (PS): <H> (bar)	25 · Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS)*:	· Température minimum/maximum admise (TS)*:
· Temperatura minimum/maximum admise (TS)*:	· Temperatura minima e máxima permitida (TS)*:	· * TSmín: Minimumtemperatur i samsvar med maksimalt tillatt trykk (PS): <L> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS)*:	· * TSmín: Minimum teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C)
* TSmín: Minimumtemperatur am lagedrukzidje: <L> (°C)	* TSmín: Temperatura saturo de saturación correspondiente à pressão máxima admise (PS): <H> (°C)	* TSmín: Mættet temperatur på saturovaná tlakost: <L> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * Izin verilen maksimum basınç (PS): <H> (bar)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)	· Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * Soğutucu: <H>	· * Soğutucu: <H>
· Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaque signalétique du modèle		· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * TSmín: Legnagyobb meghengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <H> (°C)	· * Basınç emniyet düzeneşinin ayarı: <P> (bar)	· * Basınç emniyet düzeneşinin ayarı: <P> (bar)
04 · Maximal toelaatbare druk (PS): <H> (bar)	09 · Pressione massima permessa (PS): <H> (bar)	13 · Suurin salitth paine (PS): <H> (bar)	18 · Presiune maximă admisibilă (PS): <H> (bar)	22 · Maksimalis leistinas slegis (PS): <H> (bar)	25 · İzgatavóshanás numurs un izgatavóshanás gads: skat. modela izgatavóshanás pláknitse	· Minimal/maximal toelaatbare temperatuur (TS)*:
· * TSmín: Minimumtemperatuur aan gedragkruizing: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Minimálna kapcsolati pénzületi lämpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura zero stéglo puséje: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Minimum teplota na nízkotlakové strane: <L> (°C)
· * TSmax: Verzadige temperatuur die overeenstemt met de maximal toelaatbare druk (PS): <H> (°C)	· * TSmín: Temperatura saturo de saturación correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <H> (°C)	· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Koelmeddel: <H>	· Koelvareigheid: <H>	· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar)		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Fabricagenummer in fabrieksaar: zie naamplaat model		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
05 · Pression máxima admisible (PS): <H> (bar)		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Temperatura mínima/máxima admisible (TS)*:		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
* TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C)		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
* TSmax: Temperatura saturo de saturación correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <H> (°C)		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Refrigerant: <H>		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Ajuste del prestosat de seguridad: <P> (bar)		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
· Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo		· * TSmín: Alhásián matlagalapnálunk lámpötila: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minima în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Temperatura minimă în baixă presiune: <L> (°C)	· * TSmín: Prisotina temperatūra, atlikanti maksimalis leistināsīgumā: <L> (°C)	· * TSmín: Dúšikus basín tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C)
06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstrykt lever til kravene i PED (Direktiv for Trykkravene): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitívni posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlakovih opremljenih: <Q>	24 Názov a adresa certifikačného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q>	· Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>
07 Name and Address der benannten Stelle, die positiv Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>		11 Nám a adres a det amálnda organ amin godkánt uppfyllandet av tryckrullningsdirektivet: <Q>	15 Naziv i adresi pravljenej tijela koje je donjelo pozitivnu prosudbu o usklađenosti sa Smjernicom o tlakovim opremljenim: <Q>	20 Teativatud organ, mis hondas Suurvesade mette Direktiwigiga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q>	25 Basınçlı TECHZİ Direktifine uygunlu kuruşunun adı ve adresi: <Q>	· Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>
08 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>		12 Navn og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkutstyr (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 A nomuštarberedzesekek vonatkozó irányelvnek való megfelelőséget igazolják bejelentett szervetnek ésime: <Q>	21 Naimevanom a adresi jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Cisnieniowych: <Q>	26 Basınçlı teknik direktifin kurulşusunun adı ve adresi: <Q>	· Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>
09 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>		13 Názvan a adresom a organa, ktoréma pripravilo súťažného posudkového tímu na technickú expertízu, privávajúceho polohokritické rozhodnutie o sôtvodnosti: <Q>	17 Nazwa i adres jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Cisnieniowych: <Q>	22 Atsakojos institucijos, kurie ir devusi pozitívnu sprendimą pagal slėginius i rangos direktivių padaviminius ir adresus: <Q>	27 Sertifikacijas institucijas, kura ir devusi pozitívnu slēdzienu par atbilstību Spiediena leikārtu Direktīvai, nosaukums un adres: <Q>	· Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>
10 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>		14 Sen ilmoitun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päättöksen painelaittedirektiivin noudatamissesta: <Q>	18 Denumeare și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	23 Sertifikacijas institucijas, kura ir devusi pozitívnu slēdzienu par atbilstību Spiediena leikārtu Direktīvai, nosaukums un adres: <Q>	28 Sertifikacijas institucijas, kura ir devusi pozitívnu slēdzienu par atbilstību Spiediena leikārtu Direktīvai, nosaukums un adres: <Q>	· Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>
11 Názvan a adresom a organa, ktoréma pripravilo súťažného posudkového tímu na technickú expertízu, privávajúceho polohokritické rozhodnutie o sôtvodnosti: <Q>		15 Se ilmoitun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päättöksen painelaittedirektiivin noudatamissesta: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlakovih opremljenih: <Q>	24 Názov a adresa certifika		

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMELSE

CE - ERLÄKKERING OM-SAMSVAR
CE - ILMIOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELOSEGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSION
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СООТВЕТСТВИЕ

CE - ATTITIKTES-DEKLARACJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYAN

Daikin Europe N.V.

- 01 (B) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (F) déclare sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 (C) declara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настояще заявление:
10 (D) erkänner under egenansvarlig, att utstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 (F) déclare i egenskap av huvudansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
12 (NL) erklaert et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omalta vastuullaan, että tämä ilmoituskuksen tarkoittamat laitteet:
14 (C) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
15 (GR) izjavljuje pod isključivo vlastitim odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felelősséggel tüdőtelenül kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie, którym dotyczyta deklaracja:
18 (B) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declaratie:
19 (C) z vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katro se izjava nanaša:
20 (NL) kinnitab oma täieliku vastutuse, et käsitlevad deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
21 (E) dekleriraju na swoj ottoworoscie, ze oboruđeneto, za koeto ce otacska tazni deklaracija:
22 (C) visiška savo atskomybė skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
23 (GR) ar piavi atbilstību apliecinā, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām atbilstas šī deklarācija:
24 (P) vyhlašuje na vlastnú zodpovednosť, že zařadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 (T) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirinin ilgili olduğu doğanının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

ETBH12EF6V, ETBH12EF9W,
ETBX12EF6V, ETBX12EF9W,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of én/évan de meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμούν, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningssgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner:
11 respektive utstrøming är utöfd i överensstämmelse med fölende standard(er) eller andre normgivande dokument(er), under förutsättning att disses brukas i henhold till våra instrukser:
12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning at disse brukes i henhold til våre instrukser:
13 vastavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksesta edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 za predpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedečim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
17 spĺňajú wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următorul (urmaritoare) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 skladňi na naslednjimi standardi in drugimi normativimi standardi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
20 on vastavuses järgmis(je) standardide ja/või teiste normativuse dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
21 соглашает с следующими стандартами или други нормативни документи, при условие, че се использват согласно наше инструкции:
22 atlittika žemiau nurodyti standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su šalyga, kad naudojami pagal mišus nurodymus:
23 tad, ja lietot atbilstoši rāzotnājumiem, atlīst sekojošiem standartiem un citiem normativiem dokumentiem:
24 sú v zhode s následovnou(ymi) normou(ami) alebo iným(i) normativnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 ürünnün, talmalimanızma göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelerle uyumludur:

EN IEC 63000,

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με την προβλεψη των διατάξεων των:
08 de acuerdo con o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
11 enligt villkoren i:
12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
13 nouătateen määrityskä:
14 za dodrženje ustanoveni predpisu:
15 prema odredbama:
16 koveti a(z):
17 zgodne z postanowieniami Dyrektywy:
18 în urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
20 vəstavalañ növetele:
21 снедвайки класигре на:
22 laikantis nuostatu, pateikiamu:
23 ievērojot prasības, kas noteiktas:
24 odzīvājūc ustanovenia:
25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 Note* as set out in <A>. 06 Nota* delineato nel <A>. 11 Information* enligt <A>. 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján.
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt. 07 Σημείωση* óttaç kodépítői otto <A>. 12 Merk* som det fremkommer i <A>. 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>. 21 Забележка* както е изложено в <A>.
03 Remarque* tel que défini dans <A>. 08 Nota* tal como establecido em <A>. 13 Huom* jokka on esitetty asiakirjassa <A>. 18 Notă* aşa cum este stabilit în <A>. 22 Pastaba* kaip nustatyta <A>.
04 Bemerk* zoals vermeld in <A>. 09 Примечание* как указано в <A>. 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>. 19 Opomba* kôj je določeno v <A>. 23 Piezīmes* kā norādīts <A>.
05 Nota* como se establece en <A>. 10 Bemerk* som anfört i <A>. 15 Napomena* kako je izloženo u <A>. 20 Markus* nagu on nájdutod dokumendis <A>. 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>.
06 Nota* 25 Not* <A> da belirtildiği gibi.

RoHS (#) 2011/65/EU (*)

- 01 Directives, as amended.
02 Direktiven, gemäß Änderung.
03 Directives, telles que modifiées.
04 Richtlinjen, zoals geamenderd.
05 Directivas, según lo enmendado.
06 Directive, come da modificata.
07 Смјерница, како је изменјено.
08 Directivas, conforme alteração em.
09 Direktiva co vsemi popravkami.

- 10 Direktiver, med senere ændringer.
11 Direktiv, med företagna ändringar.
12 Direktiv, med foretatte endringer.
13 Direktiivi, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
14 в platneh znéri.
15 Smjericice, kako je izmjenjeno.
16 irányelv(ek) és módosításaiak derültekézeit.
17 z poželjnjimi popravkami.

- 18 Directivel, cu amendamentele respective.
19 Direktive z vsemi spremembami.
20 Direktiv koos muudatustega.
21 Direktiv, с текћите измененja.
22 Direktyve papildymais.
23 Direktīvs un to papildinājums.
24 Smernice, v platnom znéri.
25 Değişirilen hallerile Yonetmelikler.

<A> DAIKIN.TCFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
CE - FÖRSKRAKN-OM-ÖVERENSTÄMELSE

CE - ERLÄKKERING OM-SAMSVAR
CE - ILMOTTUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - PROHLÁSENI-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELOSEGNYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIES-DEKLARACJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYAN

Daikin Europe N.V.

01 (B) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung die diese Erklärung bestimmt ist:
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 (C) declara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι έχουμες στον οποίον παρουσιάζεται η παρόντος άριθμο:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настояще заявление:
10 (D) erkänner under egenansvarlig, att utstyret som omfattet af denne erklæring:
11 (F) déclare en egenstap av huvudansvaret, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
12 (NL) erklaert et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omalta vastuullaan, että tämä ilmoituskuksen tarkoittamat laitteet:
14 (C) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
15 (GR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie, którym ta deklaracja dotyczy:
18 (B) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declaratie:
19 (D) z vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katro se izjava nanaša:
20 (F) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käsitleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
21 (NL) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
22 (E) visiška savo atsakomybė skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
23 (C) ar pilu atbilstību apliecinā, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām atbilstoši šī deklarācija:
24 (GR) vyhlašuje na vlastnú zodpovednosť, že zařízenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 (P) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirinin ilgili olduğu doğanının aşağidakı gibi olduğunu beyan eder:

ETBH12EF6V, ETBH12EF9W,
ETBX12EF6V, ETBX12EF9W,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 derden folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder Dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conforde con la/los norma(n) o de/los otros documento(s) normativo(s), de acuerdo con las instrucciones:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρόγραμμα(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις σημειώσεις μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 corresponde com os seguintes standardes ou outros documentos normativos, sob as condições que são utilizadas as nossas instruções:
10 overholder følgende standard(er) eller anden/andres retninggivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vores instrukser:
11 respektive utstrømning er utført i overensstemmelse med og følger følgende standard(er) eller andra normgivande dokument, under forutsættning at anvændning sker i overensstemmelse med våra instruktioner:
12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning at disse brukes i henhold til våre instrukser:
13 vastavalt seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimustasia edellytystä, etta niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 ja pöydätä, že jsoy využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu s slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az általá szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
17 spĺňajúky náspevajúcich normi in innych dokumentových pravidlach, pod podmienkom že sú používané súzdanými inštrukciami:
18 sunt în conformitate cu următorul (urmatorele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 sъответстваат на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват според нашите инструкции:
20 on vastavalt järgmis(j)e standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват според нашите инструкции:
22 atitinka žemiu nurodymus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naujomi pagal mūsy nurodymus:
23 tad, ja lietot atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un cīņam normatiiviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(ymi) normou(ami) alebo iným(y) normativnym(i) dokumentom(ami), za počídkou, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 ürűnün, tıllamızınza göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelerle yuvalanır:

EN55014-1: 2017, EN55014-2: 2015, EN61000-3-2: 2014, EN61000-3-3: 2013, EN61000-3-11: 2000, EN61000-3-12: 2011,

01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με την ποστή των διαδικασιών των:
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

10 under upphäggete av bestemmelserne i:
11 enligt vilkoren i:
12 gitt i henhold til bestemmelserne i:
13 noudatand määräyksejä:
14 za dodrženi ustanoveni predpisu:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodne z postanowieniami Dyrektywy:
18 în urma prevederilor:

19 ob upoštevanju določb:
20 vlastavalt náhutele:
21 sneždajki knažnute na:
22 laikantis nuostatu, patelikiam:
23 iešvirojat prasibas, kas noteikas:
24 održavajući ustanovu:
25 bunun koşullarına uygun olarak:

01 Note* as set out in <A> and judged positively by
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv
beurteilt gemäß Zertifikat <C>
03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par 08 Note*
conformément au Certificat <C>
04 Bemerk* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door 09 Примечание*
overeenkomstig Certificaat <C>
05 Nota* como se establece en <A> y es valorado
positivamente por de acuerdo con el
Certificado <C>.
10 Bemerk*

delineato nel <A> e giudicato positivamente da
secondo il Certificato <C>.
06 Nota* som det framkommer i <A> och gjennom positiv bedömmelse av iföge Certifikat <C>.
07 Σημείωση* tal como establecido en <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
08 Note* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.
09 Poznámka* som afferit i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.
10 Napomena* 11 Information* 12 Merk* 13 Huom* 14 Poznámka* 15 Napomena*

Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

*

*

01 Directives, as amended.
02 Direktive, gemäß Änderung.
03 Directives, telles que modifiées.
04 Richtlinien, zoals geamenderd.
05 Directives, según lo enmendado.
06 Directive, come da modifica.
07 Obrázok, dmcus čižouv troštomotibči.
08 Directivas, conforme alteração em.

09 Direktivit, со всеми поправками.

10 Direktiver, med senere ændringer.
11 Direktiv, med företagna ändringar.
12 Direktiver, med foretatte endringer.
13 Direktīvi, sālsinais kā vien muutuettuna.
14 v platném znění.
15 Směrnice, kako je izmijenjeno.
16 irányelv(ek) és módosításaik rendelkezései.
17 z požnejszymi poprawkami.

18 Directivelor, cu amendamente respective.
19 Direktivz vsemi sprejembenami.
20 Direktivit koos muudatustega.
21 Direktīvs, c tehnūtācējēniem.
22 Direktīvose su papildymais.
23 Direktīvās un to papildinājums.
24 Smērīce, v platnom znení.
25 Değişirilmiş hallerle Yonetmelikler.

<A>	DAIKIN.TCF.034B1/12-2020
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF CONFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE CONFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSVERKLARING
DISEÑO ECOLOGICO - CE - DECLARACION-DE CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI CONFORMITA
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE CONFORMIDADE
ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
MILJØVENNLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
EKOLOGINEN SUUNNITELU - CE - ILMOTITUS-YHDENMUKAISUDESTA
EKODESIGN - CE - PROHLÁSENI-O-SHODE
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI

KÖRNYEZETBÁRÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
PROJECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

ЕКОДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
EKOLIGINS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINS - CE - ATBILSTIBAS-DEKLARACIJA
EKODIZAJN - CE - VYHLASENIE-ZHODY
ÇEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 (B) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 (NL) erklaert hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 (C) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 (GR) ḷηλκών με αποκλική της ευθύνη ότι τα πρόϊόντα στο οποίο αναφέρεται η παρόντα δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 (R) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 (SK) erkláre som eneansvarig, at udstryret, som er omfattet af denne erklæring:
11 (S) deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:
12 (D) erklærer et fullstendig ansvar for at produkterne som berøres av denne deklarasjonen, innebefører at:
13 (ES) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämä ilmoituskuva tarkoittamat tuotteet:
14 (CZ) prohlásuje na svou výhradnou odpověďnost, že produkty, kterých se prohlášení týkají:
15 (HU) izjavljuje pod isključivo vlastnom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 (TR) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 (PL) deklaruje na własna wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 (FR) déclare par sa propre responsabilité que les produits concernés par la présente déclaration:
19 (RO) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 (NL) kinnitab oma täielikul vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 (LT) deklaruoja savo savo atgospodarscītās pāriekšķības, kād produktai, su kurais šī deklarācija sasijuši:
22 (SK) īskurīne savo atsakomybu šiuo deklaraciju, kad produktai, su kuriems ši deklaracija susijusi:
23 (HU) ar pilnu általában apliecia, ka turpmákk minélte izstrádájúják, úz kuriem attiecas ši deklarácia:
24 (TR) teljesiştirmele deklarasyonunu, bu vlasnılık zodivednost, se výrobky, na které se vztahuje toto vyhlášenie:
25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunu altına bu bildirinin ilgili olduğu ürünlerin beyan eder:

ETBH12EF6V, ETBH12EF9W,
ETBX12EF6V, ETBX12EF9W,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 dem/ folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s);
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s);
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο(a) έγγραφο(a) κανονισμού:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 moudatavat seurauvien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimukse:
14 jsou v souladu s následujícimi normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányelvű dokumentum(ok)nak:

- 17 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v súlade s nasledujimi standardmi ali drugimi predpismi:
20 vastaväad järgmis(tele) standardi(t) või muud(e)le normatiivse(te)le dokumentide(dokumentide):
21 съответства на следните стандарти или други нормативни документи:
22 altinkira s standart(-us) ikitə normativ doküment(-us):
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inym(i) normativnym(i) dokumentom(mi):
25 aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

EN14825,
EN16147,

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en en overeenstemming zijn met de volgende richtlin(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redação respetiva:

- 09 a також соответствують следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissjonsforordning(er), med tilhørende endringer:
11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissjonsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja moudatavat seurauvien direktivejä ja komission määritysistä selaisina kuin ne ovat muutettuina:
14 ja spljuji následujici smernice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećim Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeletelelvel (rendeletheivel):

- 17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 i se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiiei, cu modificarile:
19 ter da ustrezajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastaväad järgmis(tele) direktivi(dele) ja komisjoni määrust(tele) vastavalt nende parandustele:
21 и отважают на следние директиви и регламенти на комисията, съгласно изменениета:
22 ir atitinka šią direktyva (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su ju pakeitimais ir papildymais:
23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulaūm un to grozījumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpism(imi) komisie doplnené:
25 ve tadi edilmiş şekeyle aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

Space and combination heaters
Glandless circulators

(EU) 813/2013
(EU) 641/2009



Ji
Hiromitsu Iwasaki

Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium